



Svet
Evropske unije

Bruselj, 26. februar 2019
(OR. en)

6334/19

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0038 (NLE)

ECO 25
ENT 34
MI 139
UNECE 4

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v ustreznih odborih Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 in 128, predloga spremembe konsolidirane resolucije R.E.5, predlogov štirih novih pravilnikov ZN ter predloga spremembe seznama 4 Revidiranega sporazuma iz leta 1958
---------	--

SKLEP SVETA (EU) 2019/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v ustreznih odborih Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo
glede predlogov sprememb
pravilnikov ZN št. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51,
53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98,
104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 in 128,
predloga spremembe konsolidirane resolucije R.E.5,
predlogov štirih novih pravilnikov ZN
ter predloga spremembe seznama 4 Revidiranega sporazuma iz leta 1958**

SVET EVROPSKE UNIJE JE —

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta 97/836/ES¹ pristopila k Sporazumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov (v nadaljnjem besedilu: Revidirani sporazum iz leta 1958). Revidirani sporazum iz leta 1958 je začel veljati 24. marca 1998.
- (2) Unija je s Sklepom Sveta 2000/125/ES² pristopila k Sporazumu o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih (v nadaljnjem besedilu: Vzporedni sporazum). Vzporedni sporazum je začel veljati 15. februarja 2000.

¹ Sklep Sveta 97/836/ES z dne 27. novembra 1997 v pričakovanju pristopa Evropske skupnosti k Sporazumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“) (UL L 346, 17.12.1997, str. 78).

² Sklep Sveta 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“) (UL L 35, 10.2.2000, str. 12).

- (3) V skladu s členom 1 Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in členom 6 Vzporednega sporazuma lahko upravni odbor Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in izvršilni odbor Vzporednega sporazuma (v nadaljnjem besedilu: ustrezna odbora UN/ECE) sprejmeta predloge sprememb pravilnikov ZN št. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 in 128; predlog spremembe konsolidirane resolucije R.E.5; predloge štirih novih pravilnikov ZN in predlog spremembe seznama 4 Revidiranega sporazuma iz leta 1958 (v nadaljnjem besedilu: mega sklep).
- (4) Ustrezna odbora UN/ECEbosta na 177. zasedanju Svetovnega foruma, ki bo potekalo od 11. do 15. marca 2019, sprejela mega sklep v zvezi z upravnimi določbami in enotnimi tehničnimi predpisi za homologacijo cestnih vozil, opreme in delov, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, ter v zvezi z globalnimi tehničnimi predpisi za navedena vozila, opremo in dele.
- (5) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v ustreznih odborih UN/ECE glede sprejetja navedenih sprememb seznama 4 Revidiranega sporazuma iz leta 1958, pravilnikov ZN in konsolidirane resolucije ter navedenih novih pravilnikov ZN, saj bodo pravilniki skupaj s konsolidirano resolucijo za Unijo zavezujoči in bodo lahko odločilno vplivali na vsebino prava Unije na področju homologacije vozil.

- (6) Direktiva 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹ je nadomestila homologacijske sisteme držav članic s postopkom EU-homologacije ter vzpostavila harmoniziran okvir, ki zajema upravne predpise in splošne tehnične zahteve za vsa nova vozila, sisteme, sestavne dele in samostojne tehnične enote. Z navedeno direktivo so bili v sistem EU-homologacije vključeni pravilniki, sprejeti na podlagi Revidiranega sporazuma iz leta 1958 (v nadaljnjem besedilu: pravilniki ZN), kot zahteve za homologacijo ali kot alternativa zakonodaji Unije. Od sprejetja Direktive 2007/46/ES se pravilniki ZN vedno bolj vključujejo v zakonodajo Unije.
- (7) Glede na izkušnje in tehnični razvoj je treba spremeniti ali dopolniti zahteve v zvezi z nekaterimi elementi ali značilnostmi, ki jih urejajo pravilniki ZN št. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 in 128 ter konsolidirana resolucija R.E.5. Popraviti je treba tudi nekatere določbe pravilnikov ZN št. 55, 58 in 107.

¹ Direktiva 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. septembra 2007 o vzpostavitvi okvira za odobritev motornih in priklopnih vozil ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila (Okvirna direktiva) (UL L 263, 9.10.2007, str. 1).

- (8) Da bi se pojasnile in utrdile zahteve v zvezi s sestavnimi deli, ki so trenutno vključene v več pravilnikov ZN, je treba sprejeti tri nove pravilnike ZN o svetlobno-signalnih napravah, napravah za osvetlitev cestišča in odsevnih napravah. Ti novi pravilniki ZN bodo nadomestili 20 pravilnikov ZN (št. 3, 4, 6, 7, 19, 23, 27, 38, 50, 69, 70, 77, 87, 91, 98, 104, 112, 113, 119 in 123), ki se ne bodo več uporabljali za nove homologacije vozil, pri čemer se podrobne tehnične zahteve, ki že veljajo, ne bodo spremenile. Svet je 6. novembra 2018 sprejel sklep o stališču, ki naj se glede vseh navedenih 23 pravilnikov ZN zastopa na zasedanju ustreznih odborov UN/ECE novembra 2018 (176. zasedanje Svetovnega foruma). Vendar pa ustrezni odbori na tem zasedanju niso glasovali o navedenih pravilnikih —

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v upravnem odboru Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in izvršilnem odboru Vzporednega sporazuma na 177. zasedanju Svetovnega foruma, ki bo potekalo med 11. in 15. marcem 2019, je, da se glasuje za predloge, navedene v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik

PRILOGA

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
0	Predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 0 o enotnih določbah o mednarodni homologaciji celotnega vozila	ECE/TRANS/WP.29/2018/82
3	Predlog sprememb 03 Pravilnika ZN št. 3 (odsevne naprave)	ECE/TRANS/WP.29/2018/91/Rev.1
4	Predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 4 (osvetlitev zadnjih registrskih tablic)	ECE/TRANS/WP.29/2018/92/Rev.1
6	Predlog sprememb 02 Pravilnika ZN št. 6 (smerne svetilke)	ECE/TRANS/WP.29/2018/93/Rev.1
7	Predlog sprememb 03 Pravilnika ZN št. 7 (pozicijske svetilke, zavorne svetilke in gabaritne svetilke)	ECE/TRANS/WP.29/2018/94/Rev.1
9	Predlog sprememb 08 Pravilnika ZN št. 9 (hrup iz trikolesnih vozil)	ECE/TRANS/WP.29/2019/6

¹ Vsi dokumenti, navedeni v preglednici, so na voljo na:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>.

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
10	Predlog novih sprememb 06 Pravilnika ZN št. 10 (elektromagnetna združljivost)	ECE/TRANS/WP.29/2019/20
19	Predlog sprememb 05 Pravilnika ZN št. 19 (žarometi za meglo)	ECE/TRANS/WP.29/2018/95/Rev.1
23	Predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 23 (svetilke za vzvratno vožnjo)	ECE/TRANS/WP.29/2018/96/Rev.1
27	Predlog sprememb 05 Pravilnika ZN št. 27 (sodobni varnostni trikotniki)	ECE/TRANS/WP.29/2018/97/Rev.1
38	Predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 38 (zadnje svetilke za meglo)	ECE/TRANS/WP.29/2018/98/Rev.1
41	Predlog Dopolnila 7 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 41 (emisije hrupa iz motornih koles)	ECE/TRANS/WP.29/2019/3
48	Predlog Dopolnila 12 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav)	ECE/TRANS/WP.29/2018/99/Rev.2

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
48	Predlog Dopolnila 13 sprememb 05 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav)	ECE/TRANS/WP.29/2018/100/Rev.1
48	Predlog Dopolnila 18 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav)	ECE/TRANS/WP.29/2018/101
48	Predlog Dopolnila 6 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav)	ECE/TRANS/WP.29/2018/102
50	Predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 50 (pozicijske svetilke, zavorne svetilke, smerne svetilke za mopede in motorna kolesa)	ECE/TRANS/WP.29/2018/103/Rev.1
51	Predlog Dopolnila 5 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 51 (hrup vozil kategorij M in N)	ECE/TRANS/WP.29/2019/4/Rev.1
53	Predlog Dopolnila 2 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/86/Rev.1
53	Predlog Dopolnila 20 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/87/Rev.2

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
53	Predlog Dopolnila 2 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/104/Rev.1
53	Predlog Dopolnila 20 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/105
53	Predlog Dopolnila 3 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/17
53	Predlog Dopolnila 21 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/18
55	Predlog popravka 1 Revizije 2 Pravilnika ZN št. 55 (mehanski sistemi za spenjanje)	ECE/TRANS/WP.29/2019/21
58	Predlog popravka 1 Revizije 3 Pravilnika ZN št. 58 (zaščita pred podletom od zadaj)	ECE/TRANS/WP.29/2019/22
62	Predlog Dopolnila 3 Pravilnika ZN št. 62 (zaščita pred nedovoljeno uporabo za mopede/motorna kolesa)	ECE/TRANS/WP.29/2019/8

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
67	Predlog Dopolnila 16 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 67 (vozila, ki za pogon uporabljajo utekočinjeni naftni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/9
67	Predlog Dopolnila 1 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 67 (vozila, ki za pogon uporabljajo utekočinjeni naftni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/10
69	Predlog sprememb 02 Pravilnika ZN št. 69 (zadnje table za označevanje počasnih vozil)	ECE/TRANS/WP.29/2018/106/Rev.1
70	Predlog sprememb 02 Pravilnika ZN št. 70 (zadnje table za označevanje težkih in dolgih vozil)	ECE/TRANS/WP.29/2018/107/Rev.1
73	Predlog Dopolnila 2 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 73 (naprave za bočno zaščito)	ECE/TRANS/WP.29/2019/11
74	Predlog Dopolnila 11 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 74 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za mopede)	ECE/TRANS/WP.29/2018/108/Rev.2
77	Predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 77 (parkirne svetilke)	ECE/TRANS/WP.29/2018/109/Rev.1

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
86	Predlog Dopolnila 1 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 86 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za kmetijska vozila)	ECE/TRANS/WP.29/2018/110/Rev.1
86	Predlog Dopolnila 7 izvirne različice Pravilnika ZN št. 86 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za kmetijska vozila)	ECE/TRANS/WP.29/2018/111
87	Predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 87 (svetilke za dnevno vožnjo)	ECE/TRANS/WP.29/2018/112/Rev.1
91	Predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 91 (bočne svetilke)	ECE/TRANS/WP.29/2018/113/Rev.1
92	Predlog sprememb 02 Pravilnika ZN št. 92 (nadomestni sistemi za dušenje zvoka izpuha pri motornih kolesih)	ECE/TRANS/WP.29/2019/7
98	Predlog sprememb 02 Pravilnika ZN št. 98 (žarometi s svetlobnimi viri, ki delujejo po načelu razelektritve v plinu)	ECE/TRANS/WP.29/2018/114/Rev.1
104	Predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 104 (odsevne oznake)	ECE/TRANS/WP.29/2018/115/Rev.1

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
106	Predlog Dopolnila 17 prvotnih sprememb Pravilnika ZN št. 106 (pnevmatike za kmetijska vozila in njihove priklopnike)	ECE/TRANS/WP.29/2019/5
107	Predlog Dopolnila 1 sprememb 08 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M2 in M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/12
107	Predlog Popravka 2 Revizije 4 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M2 in M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/23
107	Predlog Popravka 2 Revizije 5 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M2 in M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/24
107	Predlog Popravka 3 Revizije 6 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M2 in M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/25
107	Predlog Popravka 2 Revizije 7 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M2 in M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/26
107	Predlog Popravka 1 Revizije 8 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M2 in M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/27

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
110	Predlog Dopolnila 2 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 110 (vozila, ki za pogon uporabljajo stisnjen zemeljski plin/utekočinjen zemeljski plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/13
110	Predlog sprememb 04 Pravilnika ZN št. 110 (vozila, ki za pogon uporabljajo stisnjen zemeljski plin/utekočinjen zemeljski plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/16
112	Predlog sprememb 02 Pravilnika ZN št. 112 (žarometi z asimetričnim kratkim svetlobnim pramenom)	ECE/TRANS/WP.29/2018/116/Rev.1
113	Predlog sprememb 03 Pravilnika ZN št. 113 (žarometi s simetričnim kratkim svetlobnim pramenom)	ECE/TRANS/WP.29/2018/117/Rev.1
116	Predlog Dopolnila 6 Pravilnika ZN št. 116 (sistemi za preprečevanje nedovoljene uporabe in alarmni sistemi)	ECE/TRANS/WP.29/2019/14
119	Predlog sprememb 02 Pravilnika ZN št. 119 (svetilke za zavijanje)	ECE/TRANS/WP.29/2018/118/Rev.1

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
122	Predlog Dopolnila 5 Pravilnika ZN št. 122 (ogrevalni sistemi)	ECE/TRANS/WP.29/2019/15
123	Predlog sprememb 02 Pravilnika ZN št. 123 (sistemi prilagodljive sprednje osvetlitve (AFS))	ECE/TRANS/WP.29/2018/119/Rev.1
128	Predlog Dopolnila 9 izvirne različice Pravilnika ZN št. 128 (svetlobni viri LED)	ECE/TRANS/WP.29/2019/19
Nov pravilnik ZN	Predlog novega Pravilnika ZN o enotnih določbah za homologacijo motornih vozil v zvezi z informacijskim sistemom za mrtve kote za zaznavanje koles	ECE/TRANS/WP.29/2019/28
Nov pravilnik ZN	Predlog novega Pravilnika ZN o svetlobno-signalnih napravah	ECE/TRANS/WP.29/2018/157
Nov pravilnik ZN	Predlog novega Pravilnika ZN o napravah za osvetlitev cestišča	ECE/TRANS/WP.29/2018/158/Rev.1
Nov pravilnik ZN	Predlog novega Pravilnika ZN o odsevnih napravah	ECE/TRANS/WP.29/2018/159/Rev.1

Konsolidirana resolucija št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
R.E.5	Predlog spremembe 3 konsolidirane resolucije o skupnih specifikacijah za kategorije svetlobnega vira (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2019/29

Revidirani sporazum iz leta 1958	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
Seznam 4	Predlog spremembe seznama 4 Revidiranega sporazuma iz leta 1958.	ECE/TRANS/WP.29/2018/165